

3 മിനുറ്റ് പ്രവചനക്കുറിപ്പ് തയ്യാറാക്കുവാൻ സഹായകരമായ,
പ്രവചനത്തിനുള്ള ഉദാഹരണ-വിഷയങ്ങൾ
2024-DST—ദൂത് അഞ്ച്— ദൈവത്തിന്റെ സ്വരൂപവും നിധിയുമായ ക്രിസ്തു

ദിവസം 1

വിഷയം 1

Experience and enjoy Christ as the image of God and the treasure (2 Cor. 4:3-4)

(Please illustrate that the image of God refers to Christ as our outward expression, whereas the treasure refers to Christ as our inward content.)

ദൈവത്തിന്റെ സ്വരൂപമായും നിധിയുമായും ക്രിസ്തുവിനെ അനുഭവിക്കുകയും ആസ്വദിക്കുകയും ചെയ്യുക (2 കൊരി. 4:3-4)

(ദൈവത്തിന്റെ സ്വരൂപമെന്നത് നമ്മുടെ ബാഹ്യ ആവിഷ്കാരമായി ക്രിസ്തുവിനെ പരാമർശിക്കുമ്പോൾ, നിധി നമ്മുടെ ആന്തരിക ഉള്ളടക്കമായി ക്രിസ്തുവിനെ പരാമർശിക്കുന്നുവെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 2

God, image, Christ, glory, gospel, and illumination are all refer to the same wonderful person (2 Cor. 4:3-4)

(Please illustrate that God is the image, the image is Christ, Christ is the glory, the glory is the gospel, and the gospel is the illumination.)

ദൈവം, സ്വരൂപം, ക്രിസ്തു, തേജസ്സ്, സുവിശേഷം, പ്രകാശനം എന്നിവയെല്ലാം ഒരേ അത്ഭുതവാനായ വ്യക്തിയെയാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത് (2 കൊരി. 4:3-4)

(ദൈവം സ്വരൂപമാണെന്നും സ്വരൂപം ക്രിസ്തുവാണെന്നും ക്രിസ്തു തേജസ്സാണെന്നും തേജസ്സ് സുവിശേഷമാണെന്നും സുവിശേഷം പ്രകാശനമാണെന്നും ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 2

വിഷയം 3

The more the glory shines within us, the more it penetrates into our being and saturates it (2 Cor. 4:3-4)

(Please illustrate that the gospel of the glory of Christ first shines into us, and then it shines out from within us.)

തേജസ്സ് നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ എത്രത്തോളം പ്രകാശിക്കുന്നുവോ അത്രത്തോളം അത് നമ്മുടെ ആളത്തത്തിലേക്ക് തുളച്ചുകയറുകയും അതിനെ സാന്ദ്രീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു (2 കൊരി. 4:3-4)

(ക്രിസ്തുവിന്റെ തേജസ്സിന്റെ സുവിശേഷം ആദ്യം നമ്മിലേക്ക് പ്രകാശിക്കുന്നുവെന്നും പിന്നീട് അത് നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ നിന്ന് പ്രകാശിച്ചു വെളിപ്പെടുന്നു എന്നും ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 4

It is possible for anything that is not Christ Himself to be used as a veil (2 Cor. 3:16)

(Please illustrate that Satan may use even the Scriptures or the law given by God as veils.)

ക്രിസ്തു അല്ലാത്ത എന്തും ഒരു മൂടുപടമായി ഉപയോഗിക്കപ്പെടുവാൻ സാധ്യതയുണ്ട് (2 കൊരി. 3:16)

(തിരുവെഴുത്തുകളോ ദൈവം നൽകിയ ന്യായപ്രമാണമോ പോലും മൂടുപടങ്ങളായി സാത്താൻ ഉപയോഗിക്കാമെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 3

വിഷയം 5

A priceless treasure is contained in worthless vessels (2 Cor. 4:7)

(Please illustrate that the treasure in the weak earthen vessels is the very God in Christ shined into us.)

വിലയില്ലാത്ത പാത്രങ്ങളിൽ ഒരു അമൂല്യമായ നിധി അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു (2 കൊരി. 4:7)
(ദുർബലമായ മൺപാത്രങ്ങളിലെ നിധി, ക്രിസ്തുവിലുള്ള ദൈവം തന്നെ നമ്മിലേക്ക് പ്രകാശിച്ചതാണ് എന്നത് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 6

In the whole universe there is nothing that is more precious than beholding the face of Jesus Christ (2 Cor. 2:10)

(Please illustrate that "face" refers to the part around the eyes, the look as the index of the inward thoughts and feelings, which shows forth and manifests the whole person.)

മുഴുവൻ പ്രപഞ്ചത്തിലും യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖം നോക്കുന്നതിനേക്കാൾ വിലയേറിയതായി വേറെ ഒന്നുമില്ല (2 കൊരി. 2:10)
("മുഖം" എന്നത് കണ്ണുകൾക്ക് ചുറ്റുമുള്ള ഭാഗത്തെ, ഒരു വ്യക്തിയെ മുഴുവനായി കാണിക്കുകയും വെളിവാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ആന്തരിക ചിന്തകളുടെയും വികാരങ്ങളുടെയും ഭാവാവിഷ്കാരമായ നോട്ടത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു ചെയ്യുന്നു എന്നത് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 4

വിഷയം 7

God's shining in the universe produced the old creation. His shining in our hearts has made us a new creation (2 Cor. 4:6)

(Please illustrate that the shining of God in our hearts is to illumine us that we may know the glory in Christ's face.)

പ്രപഞ്ചത്തിലെ ദൈവത്തിന്റെ പ്രകാശിക്കൽ പഴയ സൃഷ്ടിയെ ഉളവാക്കി. നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ അവൻ പ്രകാശിച്ചതിലൂടെ നമ്മെ ഒരു പുതിയ സൃഷ്ടിയാക്കി മാറ്റിയിരിക്കുന്നു (2 കൊരി. 4:6)

(നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിലെ ദൈവത്തിന്റെ പ്രകാശനം നമ്മെ ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖത്തുള്ള തേജസ്സ് നാം അറിയേണ്ടതിനായ് നമ്മെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതാണെന്നു ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 8

God's shining in our hearts is in the face of Christ (2 Cor. 4:6)

(Please illustrate that in order to experience God's shining, we need to have direct, personal, and intimate contact with Christ.)

നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ ദൈവത്തിന്റെ പ്രകാശനം ക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖത്താണ് (2 കൊരി. 4:6)

(ദൈവത്തിന്റെ പ്രകാശനം അനുഭവിക്കണമെങ്കിൽ, നമുക്ക് ക്രിസ്തുവുമായി നേരിട്ടുള്ള, വ്യക്തിപരവും ഉറ്റുമായ ബന്ധം ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 5

വിഷയം 9

God is desirous of being eaten by us (Rom. 9:23)

(Please illustrate that we are not only containing vessels; we are eating vessels, vessels that assimilate what we eat.)

ദൈവം നമ്മളാൽ ഭക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു (റോമ. 9:23)

(നാം ഉൾക്കൊള്ളുവാനുള്ള പാത്രങ്ങൾ മാത്രമല്ല; നാം കഴിക്കുന്ന പാത്രങ്ങൾ, നാം കഴിക്കുന്നത് സ്വാംശീകരിക്കുന്ന പാത്രങ്ങൾ ആണെന്നുള്ളത് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 10

God wants a vessel loving Him and keeping itself open to Him (Rom. 9:23; Gal. 2:20)

(Please illustrate that if you love the church but do not open yourself up absolutely, you will still love to do something for the Lord. This is of the fallen nature.)

തന്നെ സ്നേഹിക്കുകയും തനിക്കായി തുറന്നിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു പാത്രം ദൈവം ആഗ്രഹിക്കുന്നു (റോമ. 9:23; ഗലാ. 2:20)

(നിങ്ങൾ സഭയെ സ്നേഹിക്കുന്നുവെങ്കിലും പൂർണ്ണമായും നിങ്ങളെത്തന്നെ തുറക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ, കർത്താവിനായി എന്തെങ്കിലും ചെയ്യുവാൻ നിങ്ങൾ അപ്പോഴും ഇഷ്ടപ്പെടുമെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക. ഇത് വീണ്ടുപോയ സ്വഭാവമാണ്.)

ദിവസം 6

വിഷയം 11

As believers, we have Christ operating within us as a living and active treasure (Rom. 9:23; 1 Cor. 15:45)

(Please illustrate that this treasure is the power, the source of strength, for the apostles to behave themselves in such a way as to shine the gospel and manifest the truth.)

വിശ്വാസികളെന്ന നിലയിൽ, ക്രിസ്തു നമ്മിൽ ജീവിക്കുന്നവനും സജീവവുമായ ഒരു നിധിയായി പ്രവർത്തിക്കുന്നു (റോമ. 9:23; 1 കൊരി. 15:45)

(സുവിശേഷം പ്രകാശിപ്പിക്കുകയും സത്യം വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്ന വിധത്തിൽ അപ്പോസ്തലന്മാർക്ക് പെരുമാറുവാൻ ഈ നിധി ശക്തിയും ശക്തിയുടെ ഉറവിടവുമാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 12

Daily we need to experience and enjoy Christ as the treasure within and the image of God without (Rom. 9:23; Eph. 3:19)

(Please illustrate that within us, Christ is the excellent treasure; outside us, He is the image, the expression, of God.)

ക്രിസ്തുവിനെ ഉള്ളിലെ നിധിയായും ബാഹ്യമായി ദൈവത്തിന്റെ സ്വരൂപമായും നാം ദിവസവും അനുഭവിക്കുകയും ആസ്വദിക്കുകയും വേണം (റോമ. 9:23; എഫെ. 3:19) (നമ്മിൽ, ക്രിസ്തു ഉൽകൃഷ്ട നിധിയാണെന്നും, പുറമെ, അവൻ ദൈവത്തിന്റെ സ്വരൂപവും ആവിഷ്കാരവുമാണെന്നും ദയവായി വിശദമാക്കുക.)